

6
 וַיִּסְעוּ מִסְכֹּת וַיַּחֲנוּ בְּאֵתֵם אֲשֶׁר בְּקִנְזָה הַמְדָּבָר׃
 सुक्कोतबाट-हिँडेर एताममा — उजाडस्थानको-छेउमा छान्नी-हाले
[H0864](#) [H2583](#) [H5523](#) [H5265](#)

सुक्कोतबाट तिनीहरूले एताम पुगेर मरूभूमिको किनारमा छान्नी हाले।

7
 וַיִּסְעוּ מֵאֵתֵם וַיָּשֻׁבּ עַל-הַחֵירוֹתָיו אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי צְפוֹן־בְּעַל וַיַּחֲנוּ לְפָנָיו מִגְדֹּל׃
 एतामबाट-हिँडेर पी-हहीरोततिर — मग्दोल-हाले
[H7725](#) [H0864](#) [H5265](#) [H6440](#) [H2583](#)
 וַיַּחֲנוּ מִגְדֹּל אֶת-פְּנֵי מִגְדֹּל׃
 मिग्दोल-अगाडि छान्नी-हाले
[H6440](#) [H2583](#)

तिनीहरूले एतामबाट यात्रा गरेर बाल-सपोनको नजीक पीहहीरोतमा गए। तिनीहरूले मिग्दोल नजीक छान्नी हाले।

8
 וַיִּסְעוּ מִפְּנֵי הַחֵירוֹת וַיַּעֲבְרוּ בְּתוֹךְ-הַיָּם הַמְדָּבָרָה וַיִּלְכּוּ מִפִּי-הַחֵירוֹתָבָאֵט-הַיָּם
 पी-हहीरोतबाट-हिँडेर समुद्रको-बीचबाट — उजाडस्थानतिर-पार-गरे तिनीहरूले
[H6367](#) [H6440](#) [H5265](#) [H3220](#) [H8432](#) [H3212](#)
 וַיַּחֲנוּ יָמִים שְׁלֹשָׁתַיִם בְּמִדְבַּר אֲתָם מִמָּרָה׃
 एतामको-उजाडस्थानमा तीन-दिनको मारामा — मारामा
[H3117](#) [H7969](#) [H1870](#) [H2583](#) [H0864](#) [H4785](#)

ती यात्रीहरू पीहहीरोतबाट गएर समुद्रको बीचबाट मरूभूमिमा पसे एतामको मरूभूमिमा तीन दिन सम्म यात्रा गरी तिनीहरूले मारामा छान्नी बसाले।

9
 וַיִּסְעוּ מִמָּרָה וַיָּבֵאוּ אֵילָמָה וּבְאֵילָם שְׁתַּיִם עֵינָת מַיִם וְשִׁבְעִים
 माराबाट-हिँडेर एलीममा आए एलीममा — पानीका मूलहरू र-सत्तरी
[H4785](#) [H5265](#) [H0935](#) [H0362](#) [H0362](#) [H8147](#) [H6240](#) [H7657](#) [H4325](#)
 וַיַּחֲנוּ שָׁם׃
 त्यहाँ खजूरका-रूखहरू छान्नी-हाले
[H8033](#) [H2583](#) [H8558](#)

तिनीहरूले माराबाट यात्रा गरी एलीम पुगे। त्यहाँ बाहवटा पानीको फोहराहरू सत्तरीवटा खजूरको रूखहरू थिए। यसकारण तिनीहरूले त्यही छान्नी बसाले।

10
 וַיִּסְעוּ מֵאֵילָם וַיַּחֲנוּ עַל-יַם-סוּף
 एलीमबाट-हिँडेर रातो-समुद्रको — किनारमा-छान्नी-हाले
[H2583](#) [H0362](#) [H5265](#) [H3220](#) [H5488](#)

ती मानिसहरूले एलीमबाट यात्रा गरी लाल-समुद्र नजीक छान्नी हाले।

11
 וַיִּסְעוּ מִיַּם-סוּף וַיַּחֲנוּ בְּמִדְבַּר-סִין
 रातो-समुद्रबाट-हिँडेर सीनको-उजाडस्थानमा — छान्नी-हाले
[H2583](#) [H5488](#) [H3220](#) [H5265](#)

तिनीहरूले लाल-समुद्रबाट यात्रा गरी सीन मरूभूमिमा छान्नी हाले।

12
 וַיִּסְעוּ מִמִּדְבַּר-סִין וַיַּחֲנוּ בְּדֹפְקָמָה׃
 सीनको-उजाडस्थानबाट-हिँडेर दोफकामा — छान्नी-हाले
[H5265](#) [H2583](#) [H1850](#)

ती मानिसहरूले सीन मरूभूमिबाट यात्रा गरी दोफकामा छान्नी हाले।

13
 וַיִּסְעוּ מִדֹּפְקָמָה וַיַּחֲנוּ בְּאֵלֹשׁ׃
 दोफकाबाट-हिँडेर आलूशमा — छान्नी-हाले
[H2583](#) [H1850](#) [H5265](#) [H0442](#)

ती मानिसहरूले दोफकाबाट यात्रा गरी आलूशमा छान्नी हाले।

לָעָם मानिसहरूको-लागि	מַיִם —	שָׁם —	הָיָה —	וְלֹא- त्यहाँ-पानी	בְּרַפְּיָם —	וַיַּחְנוּ रफीदीममा	מֵאֲלוֹשׁ —	וַיִּסְעוּ आलूशबाट-हिँडेर	14
	H4325	H8033	H1961	H3808	H7508	H2583	H0442	H5265	

לְשָׂתוֹת:
पिउने-थिएन-छाउनी-हाले
[H8354](#)

ती मानिसहरूले आलूशबाट यात्री गरी रफीदीममा छाउनी हाले। त्यस ठाँउमा मानिसहरूको निम्ति पिउने पानी थिएन।

סִינֵי: छाउनी-हाले	בְּמִדְבָּר —	וַיַּחְנוּ सीनाईको-उजाडस्थानमा	מֵרַפְּיָם —	וַיִּסְעוּ रफीदीमबाट-हिँडेर	15
H5514		H2583	H7508	H5265	

ती मानिसहरूले रफीदीमबाट यात्रा गरी सीनै मरूभूमिमा आफ्नो छाउनी हाले।

הַתְּאֻנָּה: בְּקִבְרֹת छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ किब्रोट-हत्तावामा	סִינֵי —	בְּמִדְבָּר —	וַיִּסְעוּ सीनाईको-उजाडस्थानबाट-हिँडेर	16
H6914	H2583	H5514		H5265	

ती मानिसहरूले सीनै मरूभूमिबाट यात्रा गरी किब्रोट-हत्तावामा छाउनी हाले।

בְּחֻצֹת: छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ हसेरोतमा	הַתְּאֻנָּה מִקִּבְרֹת —	וַיִּסְעוּ किब्रोट-हत्तावाबाट-हिँडेर	17
H2698	H2583	H6914	H5265	

ती मानिसहरूले किब्रोट-हत्तावाबाट यात्रा गरी हसेरोतमा छाउनी हाले।

בְּרִתְמָה: छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ रित्मामा	מִחֻצֹת —	וַיִּסְעוּ हसेरोतबाट-हिँडेर	18
H7575	H2583	H2698	H5265	

ती मानिसहरूले हसेरोतबाट यात्रा गरी रित्मामा छाउनी हाले।

פָּרִץ בְּרִמּוֹן छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ रिम्मोन-पारेसमा	מִרִּתְמָה —	וַיִּסְעוּ रित्माबाट-हिँडेर	19
H7428	H2583	H7575	H5265	

ती मानिसहरूले रित्माबाट यात्रा गरी रिम्मोन परेशमा छाउनी हाले।

בְּלִבְנָה: छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ लिब्नामा	פָּרִץ מִרִּמּוֹן —	וַיִּסְעוּ रिम्मोन-पारेसबाट-हिँडेर	20
H3841	H2583	H7428	H5265	

ती मानिसहरूले रिम्मोन-पारेसबाट यात्रा गरी लिब्नामा छाउनी हाले।

בְּרִסְסָה: छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ रिस्सामा	מִלִּבְנָה —	וַיִּסְעוּ लिब्नाबाट-हिँडेर	21
H7446	H2583	H3841	H5265	

ती मानिसहरूले लिब्नाबाट यात्रा गरी रिस्सामा छाउनी हाले।

בְּקֵהֲלָתָה: छाउनी-हाले	וַיַּחְנוּ केहेलातामा	מִרִּסְסָה —	וַיִּסְעוּ रिस्साबाट-हिँडेर	22
H6954	H2583	H7446	H5265	

ती मानिसहरूले रिस्साबाट यात्रा गरी केहेलातामा छाउनी हाले।

שָׁפֵר: छाउनी-हाले	בְּהַר- —	וַיַּחְנוּ शेफेर-पहाडमा	מִקֵּהֲלָתָה —	וַיִּסְעוּ केहेलाताबाट-हिँडेर	23
H8234	H2022	H2583	H6954	H5265	

ती मानिसहरूले केहेलाताबाट यात्रा गरी पर्वत शेपेरमा छाउनी हाले।

בְּחֶרֶדָּה:	וַיִּחַנו	שָׁפֵר	מִהָר־	וַיִּסְעוּ	24
छाउनी-हाले	हरादामा	—	—	शेफेर-पहाडबाट-हिंडेर	
H2732	H2583	H8234	H2022	H5265	

ती मानिसहरूले पर्वत शेपेरबाट यात्रा गरी हरादामा छाउनी हाले।

בְּמַקְלֹת:	וַיִּחַנו	מִחֶרֶדָּה	וַיִּסְעוּ	25
छाउनी-हाले	मखेलोतमा	—	हरादाबाट-हिंडेर	
H4722	H2583	H2732	H5265	

ती मानिसहरूले हरादाबाट यात्रा गरी मखेलोतमा छाउनी हाले।

בְּתַחַת:	וַיִּחַנו	מִמַּקְלֹת	וַיִּסְעוּ	26
छाउनी-हाले	ताहतमा	—	मखेलोतबाट-हिंडेर	
H8480	H2583	H4722	H5265	

ती मानिसहरूले मखेलोतबाट यात्रा गरी तहतमा छाउनी हाले।

בְּתַרְח:	וַיִּחַנו	מִתַּחַת	וַיִּסְעוּ	27
छाउनी-हाले	तारहमा	—	ताहतबाट-हिंडेर	
H8646	H2583	H8480	H5265	

ती मानिसहरूले तहतबाट यात्रा गरी तेरहमा छाउनी हाले।

בְּמִתְקָה:	וַיִּחַנו	מִתַּרְח	וַיִּסְעוּ	28
छाउनी-हाले	मित्कामा	—	तारहबाट-हिंडेर	
H4989	H2583	H8646	H5265	

ती मानिसहरूले तेरहबाट यात्रा गरी मित्कामा छाउनी हाले।

בְּחַשְׁמוֹנָה:	וַיִּחַנו	מִמִּתְקָה	וַיִּסְעוּ	29
छाउनी-हाले	हशमोनामा	—	मित्काबाट-हिंडेर	
H2832	H2583	H4989	H5265	

ती मानिसहरूले मित्काबाट यात्रा गरी हरामोनामा छाउनी हाले।

בְּמִסְרֹת:	וַיִּחַנו	מִחַשְׁמוֹנָה	וַיִּסְעוּ	30
छाउनी-हाले	मोसेरोतमा	—	हशमोनाबाट-हिंडेर	
	H2583	H2832	H5265	

ती मानिसहरूले हरामोनाबाट यात्रा गरी मसेरोतमा छाउनी हाले।

יַעֲקֹב בְּבֵנֵי:	וַיִּחַנו	מִמִּסְרֹת	וַיִּסְעוּ	31
छाउनी-हाले	बने-याकानमा	—	मोसेरोतबाट-हिंडेर	
H1142	H2583		H5265	

ती मानिसहरूले मसेरोतबाट यात्रा गरी बनि-याकानमा छाउनी हाले।

הַגִּידָה בְּחֹר:	וַיִּחַנו	יַעֲקֹב בְּבֵנֵי	וַיִּסְעוּ	32
छाउनी-हाले	होर-हगिदादमा	—	बने-याकानबाट-हिंडेर	
H2735	H2583	H1142	H5265	

ती मानिसहरूले बनि-याकानबाट यात्रा गरी होरहगिद-गादमा छाउनी हाले।

בְּיֹטְבָתָּה:	וַיִּחַנו	הַגִּידָה בְּחֹר	וַיִּסְעוּ	33
छाउनी-हाले	योतबातामा	—	होर-हगिदादबाट-हिंडेर	
H3193	H2583	H2735	H5265	

ती मानिसहरूले होरहगिद-गादबाट यात्रा गरी योतबातामा छाउनी हाले।

34 **וּיְסֵעוּ** **מִיִּטְבַּתָּהּ** **וַיִּחַנּוּ** **בְּעֵבְרָהּ**:
 योतबाताबाट-हिंडेर — आब्रोनामा
 H5265 H3193 H2583 H5684

ती मानिसहरूले योतबाताबाट यात्रा गरी अब्रोनामा छाउनी हाले।

35 **וּיְסֵעוּ** **מִיִּטְבַּתָּהּ** **וַיִּחַנּוּ** **בְּעֵבְרָהּ**:
 आब्रोनाबाट-हिंडेर — एस्योन-गेबेरमा
 H5265 H5684 H2583 H6100

ती मानिसहरूले अब्रोनाबाट यात्रा गरी एस्योन-गेबेरमा छाउनी हाले।

36 **וּיְסֵעוּ** **גְּבֵר־מֵעֵבְרָהּ** **וַיִּחַנּוּ** **בְּמִדְבַּר־צֶן** **הוּא** **קָדֵשׁ**:
 एस्योन-गेबेरबाट-हिंडेर — सीनको-उजाडस्थानमा — अर्थात्
 H5265 H6100 H2583 H6790 H1931 H6946

ती मानिसहरूले एस्योन-गेबेरबाट यात्रा गरी सीन मरूभूमिको कादेशमा छाउनी हाले।

37 **וּיְסֵעוּ** **מִקְדֵּשׁ** **וַיִּחַנּוּ** **בְּהָרִים** **הָהָרִים** **בְּקִצָּה** **אֶרֶץ** **אֲדוֹם**:
 कादेशबाट-हिंडेर — होर-पहाडमा — होर-पहाडमा
 H5265 H6946 H2583 H2023 H2022 H0776 H0123

ती मानिसहरूले कादेशबाट यात्रा गरी होरमा छाउनी हाले। यो ठाँउ एदोम देशको सिमानाको पर्वत हो।

38 **וַיַּעַל** **אֶהָרֶן** **הַכְּהֹן** **אֶל־** **הָהָר** **עַל־** **פִּי** **יְהוָה** **וַיִּמָּט**:
 पूजाहारी-हारून — — होर-पहाडमा — परमप्रभुको
 H5927 H0175 H3548 H0413 H2023 H2022 H6310 H3068 H4191

שָׁם **בְּשָׁנַת** **הָאָרְבָּעִים** **לְצֵאת** **בְּנֵי־** **יִשְׂרָאֵל** **מִצְרָיִם**
 चाल्लिसौं-वर्षमा — इस्राएल-सन्तानले —
 H8033 H8141 H0705 H3318 H0776 H4714

בְּחֹדֶשׁ **הַחֲמִישִׁי** **בְּאַחַד** **לְחֹדֶשׁ**:
 पाँचौं-महिनाको — पहिलो-दिन
 H2320 H2549 H0259 H2320

परमप्रभुको आज्ञालाई पालन गरेर, पूजाहारी हारून होर पर्वत माथि गए अनि त्यहाँ मरे। हारून मरेको दिन पाँचौं महीनाको पहिलो दिन थियो र इस्राएलीहरूले मिश्र छोडको चालीस वर्ष पुगेको थियो।

39 **וַאֲהָרֹן** **בֶּן־** **שָׁלֹשׁ** **וָעֶשְׂרִים** **וּמֵאָת** **שָׁנָה** **בְּמֹתוֹ** **בָּהָר** **הָהָר** **ס**:
 हारून — एक-सय-बीस — — —
 H0175 H7969 H6242 H3967 H8141 H4194 H2023 H2022

जब हारूनको मृत्यु होर पर्वतमा भयो तिनको उमेर 123 वर्ष भएको थियो।

40 **וַיִּשְׁמַע** **הַכְּנַעֲנִי** **מִלֶּךְ** **עֲרָד** **וְהוּא־** **יֹשֵׁב** **בְּנֶגֶב** **בְּאֶרֶץ** **כְּנָעַן** **בְּבֹא**:
 कनानी-राजा — — आरादको जो दक्षिणमा नेगब कनानको-भूमिमा —
 H8085 H4428 H1931 H3427 H5045 H0776 H0935

בְּנֵי **יִשְׂרָאֵל**:
 इस्राएल-सन्तानहरू
 H3478

कनान देशको नेगवमा अराद भन्ने एउटा शहर थियो। त्यस ठाँउमा कनानको राजाले इस्राएली मानिसहरू आइरहेको सुने।

41 **וּיְסֵעוּ** **מִהָרִים** **הָהָרִים** **בְּצִלְמֹנָה**:
 होर-पहाडबाट-हिंडेर — — सल्मीनामा
 H5265 H2023 H2022 H2583 H6758

ती मानिसहरूले होर पर्वतबाट यात्रा गरी सल-मोनामा छाउनी हाले।

42 **ויסעו** **מצלמנה** **ויחנו** **בפונן:**
 סלמונאבאט-היידער — פונונמא **באבא**
 H5265 H6758 H2583 H6325

תי מניסערלע סל-מונאבאט יאטרא שורו גרי פונונמא צאזני הילע।

43 **ויסעו** **מפונן** **ויחנו** **באבא:**
 פונונבאט-היידער — אובאטמא **באבא**
 H5265 H6325 H2583 H0088

תי מניסערלע פונונבאט יאטרא גרי אובאטמא צאזני הילע।

44 **ויסעו** **מאבא** **ויחנו** **העברים בעי** **מואב:**
 אובאטבאט-היידער — אייע-האבאריממא **באבא**
 H5265 H0088 H2583 H5863 H4124 H1366

תי מניסערלע אובאטבאט יאטרא גרי מואבא סימאנאמא רהעו זיייע-אבאריממא צאזני הילע।

45 **ויסעו** **מעיים** **ויחנו** **בדיבן** **גד:**
 אייעמבאט-היידער — דיבאן-גאדמא **גד**
 H5265 H5864 H2583 H1769 H1410

תי מניסערלע זיייע-אבארימבאט יאטרא גרי דיבאן-גאדמא צאזני הילע।

46 **ויסעו** **מדיבן** **גד** **ויחנו** **דבלתימה: בעלמן**
 דיבאן-גאדבאט-היידער — אלמאן-דיבלאטאזממא **באבא**
 H5265 H1769 H1410 H2583 H5963

תי מניסערלע דיבאן-גאדבאט יאטרא גרי אלמאן-דיבלאטאזממא צאזני הילע।

47 **ויסעו** **דבלתימה: בעלמן** **ויחנו** **בדרי** **העברים** **לפני**
 אלמאן-דיבלאטאזמבאט-היידער — האבאריממא-פאדאזממא **לפני**
 H5265 H5963 H2583 H2022 H5682 H6440

נבו:
 צאזני-הילע

תי מניסערלע אלמאן-דיבלאטאזמבאט יאטרא גרי נבאקו נזיק אבאריממא פארטמא צאזני הילע।

48 **ויסעו** **מדיבן** **העברים** **ויחנו** **בערבא** **מואב** **על** **ירדן**
 האבאריממא-פאדאזממאבאט-היידער — מואבמא **על**
 H5265 H2022 H5682 H2583 H6160 H4124 H3383

ירחו:
 יריהו-נזיק-צאזני-הילע
 H3405

תי מניסערלע אבאריממא פארטבאט יאטרא גרי יריהו פאריקו ירדן נדיקו נזיק מואבמא ירדן בעסימא צאזני הילע।

49 **ויסעו** **על** **הירדן** **הישמתמבית** **עד** **השטים אבא** **בערבא** **מואב:**
 ירדן-נדיקא-קינארמא — בעת-יעימאדעכי **על**
 H2583 H3383 H1020 H5704 H0063 H6160 H4124

—

מואבמא מואבמא תי מניסערלע ירדן נדיקו קינאר ירדן בעסימא ביע-ישי-מאדעכי אבא-שיממא צאזני הילע।

יָרְחוֹ	יַרְדֵּן	עַל-	מוֹאָב	בְּעֶרְבַת	מִשָּׁה	אֶל-	יְהוֹנָה	וַיִּבְרַח	50
यरीहो-नजिक	यर्डन-नदीको-किनारमा	—	—	मोआबको-मैदानमा	मोशालाई-भन्नुभयो	—	—	परमप्रभुले	
H3405	H3383		H4124	H6160	H4872	H0413	H3068	H1696	

לְאַמֵּר:

[H0559](#)

येरीको पारि यर्डन नदी नजीकै मोआबको मैदानमा परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

אֶת-	עֲבָרִים	אַתֶּם	כִּי	אֶלְהֵם	וְאִמְרָה	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶל-	דָּבָר	51
—	यर्डन-पार	—	जब-तिमीहरू	—	भन	—	—	—	इसाएल-सन्तानलाई	
H0853				H0413	H0559	H3478		H0413	H1696	

הַיַּרְדֵּן אֶל-
गरेर
אֶרֶץ
कनानको-भूमिमा
כָּנָעַן:
प्रवेश-गछौं

[H0776](#) [H0413](#) [H3383](#)

“इसाएलीहरूलाई भन: जब तिमीहरू कनान भूमिमा यर्डन नदी पार गर्छौं,

אֶת-	אֵת	וְאֶבְרָתָם	מִפְּנֵיהֶם	הָאָרֶץ	יִשְׁבִּי	כָּל-	אֶת-	וְהוֹרַשְׁתֶּם	52
—	सबै	र-तिनीहरूका	निकाल्दैओ	—	—	—	—	त्यहाँका-सबै-बासिन्दाहरूलाई	
	H3605	H0853	H0006	H6440	H0776	H3427	H3605	H0853	H3423

מִשְׁכֵּיבֵיהֶם וְאֵת כָּל-
मूर्तिहरू-नष्ट-पार
וְאֵת כָּל-
र
מִסְכֵּתָם
मूर्तिहरू-नष्ट-पार
וְאֵת כָּל-
सबै
וְאֵת כָּל-
र
בְּמַתָּם
उच्चस्थानहरू
וְאֵת כָּל-
सबै

[H8045](#) [H1116](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0006](#) [H6754](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4906](#)

तिमीहरूले ती कनानमा बस्नेहरूलाई जबरजस्ती खेदूनु पर्छ। तिमीहरूले तिनीहरूका सबै खोपेर बनाएको मूर्तिहरू र धातुको मूर्तिहरू नष्ट पारिदिनु पर्छ। तिनीहरूको डाँडाका थानहरू सब भत्काइदिनु पर्छ।

הָאָרֶץ	אֶת-	נְתַתִּי	לָכֶם	כִּי	בָּה	וַיִּשְׁבְּתֶם-	הָאָרֶץ	אֶת-	וְהוֹרַשְׁתֶּם	53
भूमि	—	मैले-दिएको-छु	तिमीहरूलाई	किनभने	बस	र-त्यहाँ	—	—	भूमि-अधिकारमा-लेऊ	
H0776	H0853	H5414				H3427	H0776	H0853	H3423	

לְרִשְׁתָּ אֹתָהּ:
लिन
अधिकारमा
[H0853](#) [H3423](#)

मैले तिमीहरूलाई त्यो भूमि आफ्नो दखलमा राख्न दिएकोले तब तिमीहरूले त्यसमा बसो बास गर्नु पर्छ।

נְחֻלָּתוֹ	אֶת-	תָּרָבוּ	לְרִב	לְמִשְׁפְּחוֹתֵיכֶם	בְּנוֹרָל	הָאָרֶץ	אֶת-	וְהִתְנַחֲלֶתֶם	54
—	—	ठूलो-उत्तराधिकार	ठूलोलाई	परिवार-अनुसार	चिठ्ठा-खसेर	—	—	तिमीहरूले-भूमि-बाँड्नेछौ	
H5159	H0853			H4940	H1486	H0776	H0853	H5157	

וְלִמְעַט וְלִמְעַט
र-सानोलाई
אֶת-
—
נְחֻלָּתוֹ
—
אֶל-
—
אֲשֶׁר-
जहाँ
יָצָא
चिठ्ठा-पर्छ
לֹו
त्यसलाई
שָׁמָה
त्यहाँ
הַגּוֹרָל
—
לֹו
त्यो-हुनेछ

[H1486](#) [H8033](#) [H3318](#) [H0413](#) [H5159](#) [H0853](#) [H4591](#) [H4592](#)

וְהָיָה
—
לְמִטָּוֹת
पिताहरूका-कुल
אֲבֹתֵיכֶם
—
תִּתְנַחֲלוּ:
अनुसार-बाँड्नेछौ

[H5157](#) [H0001](#) [H4294](#) [H1961](#)

तिमीहरूको सम्मानित राजवंश अनुसार तिमीहरूका भूमिका भागहरू चिठ्ठा लगाएर लैजाऊ। ठूला भागहरू ठूला परिवारहरूलाई अनि साना भाग साना परिवारहरूलाई देऊ। जहाँ जहाँ चिठ्ठा पर्छ त्यही भूमि लेऊ तिनीहरूले तिमीहरूको भाग तिमीहरूको पिता-पूर्वाहरूको परिवार अनुसार पाउँनेछौ।

55	וְאִם- —	לֹא —	תּוֹרִישׁוּ —	אֶת- —	יִשְׁבִּי —	הָאָרֶץ —	מִפְּנֵיכֶם —	וְהָיָה —	אֲשֶׁר —
	तर-यदि	तिमीहरूले-बासिन्दाहरूलाई	तिमीहरूले-बासिन्दाहरूलाई	तिमीहरूले-बासिन्दाहरूलाई	तिमीहरूले-बासिन्दाहरूलाई	तिमीहरूले-बासिन्दाहरूलाई	निकाल्दैनी	छोडेकाहरू	तिमीहरूले-छोडेकाहरू
		H3808	H3423	H0853	H3427	H0776	H6440	H1961	

	תּוֹתִירוּ —	מִהֶם —	לְשָׂמִים —	בְּעֵינֵיכֶם —	וּלְצִנּוֹן —	בְּצַדֵּיכֶם —	וְצָרְרוּ —	אֶתְכֶם —
	—	—	तिम्रा-आँखामा-काँडा	—	र-कुकामा-काँडा	—	र-तिनीहरूले-तिमीहरूलाई	र-तिनीहरूले-तिमीहरूलाई
	H3498	H1992	H7899		H6796	H6654	H0853	

עַל-	הָאָרֶץ	אֲשֶׁר	אֵת	יִשְׁבִּים	בָּהּ:
—	भूमिमा-सताउनेछन्	जहाँ	तिमीहरू	बस्छी	—
	H0776			H3427	

“यदि तिमीहरूले ती त्यहाँका बासिन्दाहरूलाई बलपूर्वक लखेटेनौ भने त्यहाँ रहेकाहरू तिमीहरूको निम्ति तिनीहरू आँखामा विझेको छेस्का अथवा शरीरमा बिझेको काँडा झैं हुनेछ। तिमीहरू बसेको भूमिमा तिनीहरूले तिमीहरूलाई झंझटमा फसाउनेछन्।

56	וְהָיָה —	כְּאֲשֶׁר —	דְּבִיתִי —	לְעֵשׂוֹת —	לָהֶם —	אֲעֲשֶׂה —	לָכֵם: —	פ —
	र-मैले	जस्तो	तिनीहरूलाई-गर्न-विचारेको	—	—	त्यसै-तिमीहरूलाई	म-गर्नेछु	म-गर्नेछु
	H1961		H1819					

तब म तिमीहरूलाई त्यही व्यवहार गर्नेछु जो मैले तिनीहरूसित गुर्छ भनी योजना बनाएकोछु।”